

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書
(出國類別：國際會議書展)

參加 2012 年第 64 屆美國亞洲研究學會
年會與書展並參訪圖書館出國報告

服務機關：國立中央圖書館臺灣分館
姓名職稱：曾添福，採訪編目組主任
派赴國家：加拿大多倫多市
出國期間：101 年 3 月 15 日至 3 月 20 日
報告日期：101 年 6 月 14 日

摘要

2012年第64屆美國亞洲研究學會（The Association for Asian Studies，簡稱AAS）年會與書展於2012年3月15日至18日假加拿大多倫多Sheraton Centre Hotel舉行，共有來自全球3,300名從事亞洲研究工作的學者專家參與此次盛會，本次參與年會書展的學校、機構或書商共計有91家、113個攤位。國立中央圖書館臺灣分館派員參與年會及書展進行交流與合作，以加強徵集臺灣和亞洲研究資料的廣度與深度、擴展出版品國際交換單位等為目標。本次國家圖書館亦循例派員辦理書展並參加會議，展出臺灣近三年來之漢學與臺灣研究相關圖書及光碟計480種、488冊，呈現臺灣近年學術成果和出版概況，並推動國際合作來增強文化的交流與認同。會議期間並順道參訪歷史悠久的多倫多參考書圖書館、北約克中央圖書館及多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館，分享與學習圖書館經營實務。

目次

摘要.....	1
壹、前言.....	3
貳、美國亞洲研究學會年會與書展	
一、書展.....	3
二、年會.....	4
參、圖書館參訪	
一、多倫多參考書圖書館.....	5
二、北約克中央圖書館.....	5
三、多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館.....	5
肆、心得及建議.....	6
附錄：活動照片.....	7

壹、前言

美國亞洲研究學會（The Association for Asian Studies，以下簡稱 AAS）的主要宗旨為提供全球研究亞洲學之學者一個交換學術研究成果的平台，AAS 成立於 1941 年，原來任務僅只是發行遠東季刊（Far Eastern Quarterly），陸續發展會務以滿足遍佈世界各角落的會員需求，1970 年組成中國及內亞、東北亞、南亞、東南亞四個委員會，藉以掌握亞洲研究學者的資訊並且提供服務；1977 年 AAS 成立大會會務組織，為世界各地所舉辦的相關亞洲研究會議提供聯繫與服務。

AAS 是一個學術性、非政治性、非營利的專業學會，開放給對亞洲和亞洲研究有興趣的人士參加，AAS 為全世界從事亞洲學術研究的學者與學生，提供訊息聯繫、編印出版品、召開年會辦理書展、甚至提供就業消息，AAS 本身亦是美國學術團體委員會（American Council of Learned Societies）的一員，在全球約有 8 千名會員的 AAS 為亞洲所有地區和國家的學術領域中規模最龐大的學術組織。

本（2012）年國立中央圖書館臺灣分館（以下簡稱本館）黃雯玲館長指派採訪編目組曾添福主任參加，透過參與年會及書展進行交流與合作，以加強徵集臺灣和亞洲研究資料的廣度與深度、擴展本館的出版品國際交換單位等為目標，順道藉由參訪多倫多參考書圖書館、北約克中央圖書館及多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館，學習圖書館經營實務。

貳、美國亞洲研究學會年會與書展

一、書展

配合 AAS 年會，每年皆舉辦盛大的書展，本次參與書展的學校、機構或書商共計有 91 家、113 個攤位，書展於 3 月 15 日籌備布置，3 月 16 日上午 10 時起至 18 日中午 12 時止為展覽期間，共計為兩天半。

臺灣今年參展單位計有國家圖書館漢學研究中心、中央研究院數位典藏與數位學習國家型科技計畫（TELDAP）與華藝數位公司。駐多倫多臺北經濟文化辦事處陳文儀處長於 3 月 16 日下午蒞臨參觀書展，國家圖書館漢學研究中心以書展作為國際合作與交流之平臺，由漢學研究中心耿立群組長與閱覽組宋美珍編輯熱情招呼參觀書展的漢學家與亞洲研究學者，中央研究院數位典藏與數位學習國家型科技計畫在會場展示我國數位典藏之學術成果與加值運用，吸引許多與會者駐足參觀。

大陸港澳參加書展者有廣西師範大學、龍源數字傳媒集團、中華古籍、中國圖書進出口(集團)總公司、香港中文大學、商務印書館(香港)有限公司、香港大學、澳門大學等。日本方面參加者有紀伊國屋書店、八木書店、柏書房、讀賣新聞社等。韓國參展者計有高麗大學、東北亞歷史基金會、韓國經濟研究所等。其他亞洲地區參與者有新加坡大學。歐美國家的大學設有亞洲研究單位者多數參與，著名者如美

國哈佛大學、康乃爾大學、哥倫比亞大學、密西根大學、史丹佛大學、芝加哥大學、華盛頓大學、明尼蘇達大學、印第安那大學、夏威夷大學、英國牛津大學、劍橋大學、法國巴黎大學等。

書展以文史哲類主題的圖書居多，吸引許多亞洲研究學者專家前來參觀書展，展示之書籍亦多為近期出版又經過精心挑選的亞洲研究資料，閱覽書籍者川流不息瀏覽各單位展出之書籍。參展單位針對新書或好書亦會特別製作海報，提升整個書展現場的學術氣氛，參與 AAS 之漢學家們利用會議空檔參觀國家圖書館漢學研究中心的書展攤位。

國家圖書館漢學研究中心在此次書展集結臺灣近三年來出版之漢學與臺灣研究相關圖書及光碟計 480 種、488 冊，呈現臺灣近年相關研究學術成果和出版概況，展出的圖書並提供來自世界各地的亞洲研究學者參考訂購。

書展結束後之參展圖書及光碟全數贈予多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館典藏，以豐富該館漢學與臺灣研究資源。本館出版的三部典藏臺灣記憶—館藏臺灣學研究書展專輯亦於參與書展後一併贈予。贈書儀式於 3 月 19 日於多倫多大學 Thomas Fisher Rare Book Library 舉行，由我國多倫多臺北經濟文化辦事處陳處長文儀代表致贈，多倫多大學總圖書館館長 Larry P. Alford 教授代表接受贈書。多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館喬曉勤館長偕該館同仁、多倫多大學東亞系多位教授均在場觀禮，多倫多當地各大媒體亦應邀前往採訪報導。

二、年會

今年大會規劃 380 場討論議程，分別於 Sheraton Centre Hotel 許多個會議廳分成四天舉行，會議時間由早上 8 時 30 分排至晚上 9 時 30 分，以提供學者們充分發表與溝通的場域，AAS 各個分會也分別召開行政會議。大會邀請來賓—中國北京大學比較文學與比較文化研究所戴錦華教授以〈後冷戰之後〉為題目，發表專題演說；大會另外邀請來賓—印度籍學者 Mr. Amitav Ghosh 以〈中國和現代印度〉為題目，發表專題演說；中央研究院近代史研究所林滿紅教授擔任第 6 場討論議程的主持人與評論人，討論主題為〈明末以來走私與國家的形成〉。

會後並參加甫於 2010 年 10 月成立的北美中國研究圖書館員學會學術研究信息交流會(Society of Chinese Studies Librarian, SCSL)的會議，聆聽相關報告以了解其宗旨及運作現況，多倫多大學東亞圖書館喬曉勤館長於會中簡報最近的研究工作，華藝數位公司簡報電子資料庫產品與服務概況，加拿大卑詩大學亞洲圖書館袁家瑜館長、國家圖書館耿立群組長與宋美珍編輯亦參與此次會議。

AAS 雖在美國與加拿大舉辦，但年年吸引全世界數千名亞洲研究的學者參加，透過出版品、會議與研討會等方式進行資訊交流，提供學者交流亞洲研究學術成果的機會，討論的議題遍及亞洲各國各類層面，增進會員對亞洲地區之了解，凝聚亞洲研究的能量。

參、圖書館參訪

一、多倫多參考書圖書館(Toronto Reference Library)

多倫多參考書圖書館是多倫多市最大的公立圖書館，位於多倫多市的中心位置，所有的地鐵路線都在此地區交會，圖書館附近有許多咖啡廳、餐廳、電影院和購物中心等，生活機能完善。

館藏書籍只供館內閱讀，每個樓層的服務櫃檯皆在明顯的位置，有利於館員適時協助讀者，挑高的大廳頗為氣派，內部設備完善且空間寬敞，提供讀者安靜的閱讀環境。

為促進圖書資源的再利用，該館鼓勵民眾捐贈二手書，並在圖書館設置二手書販售專區，另對於圖書館待報廢的圖書或過期的期刊，亦設置專區提供販售，所得經費可再回饋於圖書館，此種經營模式使圖書資源充分發揮使用效益且符合節能與環保的訴求。

二、北約克中央圖書館 (North York Central Library)

北約克中央圖書館是多倫多市第二大公共圖書館，位於多倫多市地鐵系統最北邊的倒數第二站 North York Centre 的出口，附近有各式各樣的餐館、大型購物中心、影劇院、醫院以及休閒娛樂與教育設施。

館藏書籍可外借並提供免費無線上網服務，在參觀圖書館時，館員熱心地提供一些簡介資料並善意提醒拍照的時候需避開讀者，以免衍生困擾。我們自行參觀了每一樓層，發現各樓層皆有主題書展，而且頗具巧思，例如為紀念鐵達尼號沉船 100 周年而展出相關主題圖書即搭配鐵達尼號模型；展出金磚四國相關主題圖書亦於現場布置磚塊，使得主題書展顯得更加生動與活潑。

圖書館各樓層皆有自動感應噴霧式乾洗手機、公用電話、資源回收桶等公用設施，搭配完整的文宣資料，提供讀者優質與便利的服務。

三、多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館(Cheng Yu Tung East Asian Library)

多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館是加拿大中文圖書藏書最豐富的圖書館，收藏 50 餘萬冊圖書，其中近半數為中文圖書。館內現存有 230 種明刻本，而清乾隆 60 年以前的善本書亦有 400 餘種，這些善本書可謂鎮館之寶，其中包括宋刻本《柳宗元文集》、孤本術數經典《六壬圖象》等。這些善本書主要來自於聖公會主教懷特 (Bishop White) 在 1930 年代從中國蒐集而來的，1935 年由中國運抵加拿大多倫多，原本由皇家博物館收藏，到 1970 年代由多倫多大學收藏，1987 年香港知名人士鄭裕

彤先生捐款 150 萬美元，多倫多大學將圖書館擴建後成立鄭裕彤東亞圖書館。

存放善本書最理想的方式是以樟木書架存放，因為樟木能防蟲防蛀，並能調節濕度達到防霉的效果，但是囿於資源緊絀，這些善本書放在普通的玻璃書架，多倫多大學的圖書修復專家以修復西文圖書為主，對於處理善本書的經驗與技術仍是相當有限，許多善本書已日久失修，此為鄭裕彤東亞圖書館亟欲克服的經營課題。

肆、心得及建議

一、增加本館國際能見度與擴展出版品國際交換業務

AAS 年會匯聚來自世界各地之亞洲研究學者、專家、研究人員和圖書館人員參與盛會，參與 AAS 年會及書展有助於增加本館國際能見度。本館出版品國際交換業務主要是將本館發行臺灣學刊物及出版品與國外學術單位、圖書館的臺灣研究資料進行交換，此次參加 AAS 年會後即新增了加拿大多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館、韓國高麗大學圖書館、中國大陸廣西師範大學圖書館與美國哈佛大學圖書館等國際交換的單位。

二、提升本館徵集臺灣研究資料和亞洲研究資料的廣度與深度

參與書展的單位主要為大學出版機構與民間出版商，展示之書籍多為近期出版又經過精心挑選、值得研究之出版品，藉由書展現場所陳列的圖書與目錄，讓與會者掌握最新之出版訊息，對於本館「臺灣學研究中心」在徵集臺灣和亞洲研究資料方面提供了第一手之參考資料。

三、用「圖書資源應充分發揮使用效益」思維來處理「圖書館報廢書籍」

圖書館是一成長的有機體，圖書館館藏的汰舊換新是必然產生的現象，國內圖書館對於館藏經完成報廢手續後，其後續處理通常採取資源回收的方式，反觀此次參訪之多倫多參考書圖書館於處理報廢書籍時，將其轉化為可供販售的商品並設置專區銷售，就圖書資源使用效益與節能環保的觀點而言，該圖書館的處理方式，值得國內圖書館借鏡與學習。

附錄：活動照片



2012 年第 64 屆美國亞洲研究學會（AAS）年會書展入口。(101.03.16)



國家圖書館漢學研究中心耿立群組長與國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任出席 3 月 15 日至 3 月 18 日召開之美國亞洲研究學會(AAS)第 64 屆年會與書展。(101.03.16)



國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任在國家圖書館漢學研究中心書展現場留影。(101.03.16)



國家圖書館漢學研究中心耿立群組長、閱覽組宋美珍編輯與國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任於書展現場合影。(101.03.16)



駐多倫多臺北經濟文化辦事處陳文儀處長於 3 月 16 日下午蒞臨參觀書展。
(101.03.16)



駐多倫多臺北經濟文化辦事處陳文儀處長、國家圖書館漢學研究中心耿立群
組長、閱覽組宋美珍編輯與國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任於書
展現場合影。(101.03.16)



駐多倫多臺北經濟文化辦事處陳文儀處長參觀中央研究院數位典藏與數位學習國家型科技計畫在書展會場展示數位典藏之學術成果與加值運用。
(101.03.16)



中央研究院近代史研究所林滿紅教授參觀國家圖書館漢學研究中心書展。
(101.03.16)



澳門大學圖書館王國強館長與國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任於書展現場合影。(101.03.16)



澳門國際研究所同仁與的國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任於書展現場合影。(101.03.16)



北美中國研究圖書館員學會學術研究信息交流會(Society of Chinese Studies Librarian, SCSL)的會議，與會者聆聽報告。(101.03.16)



華藝數位公司於北美中國研究圖書館員學會學術研究信息交流會(SCSL)會議簡報電子資料庫產品與服務概況。(101.03.16)



多倫多參考書圖書館(North York Central Library)是多倫多市最大的公立圖書館，位於多倫多市的中心位置。(101.03.17)



多倫多參考書圖書館(North York Central Library) 挑高的大廳頗為氣派，內部設備完善且空間寬敞，提供讀者安靜的閱讀環境。(101.03.17)



北約克中央圖書館(North York Central Library)位於多倫多市地鐵系統最北邊的倒數第二站 North York Centre 地鐵站的出口。(101.03.17)



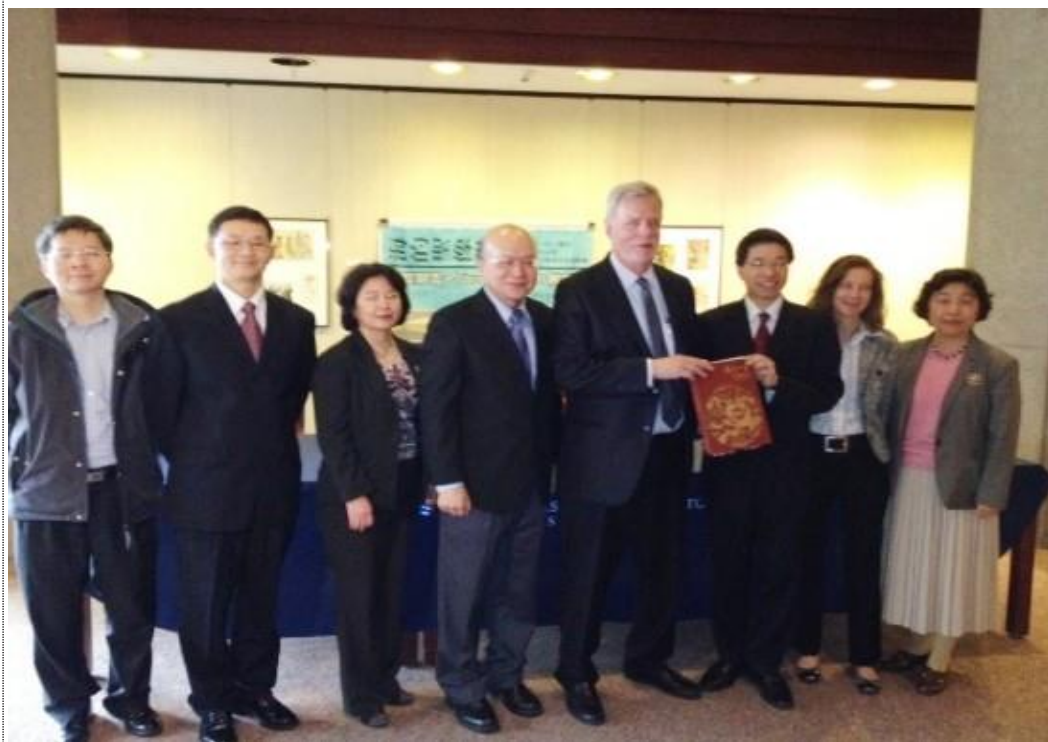
北約克中央圖書館(North York Central Library)內部空間寬敞明亮、設備齊全，提供讀者優質與便利的服務。(101.03.17)



多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館喬曉勤館長與到館參觀的來賓：國家圖書館漢學研究中心耿立群組長、閱覽組宋美珍編輯與國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任合影。(101.03.19)



多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館喬曉勤館長(左二)和該館館員與到館參觀的來賓洽談東亞研究資源相關議題。(101.03.19)



國家圖書館漢學研究中心於 AAS 年會書展結束後，將參展書籍致贈多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館，由中華民國多倫多臺北經濟文化辦事處陳處長文儀代表致贈。(101.03.19)



國家圖書館漢學研究中心耿立群組長與閱覽組宋美珍編輯、國立中央圖書館臺灣分館採編組曾添福主任於贈書儀式結束後，與鄭裕彤東亞圖書館館員合影。(101.03.19)